## Eulen in der Nacht - 25 Jahre Balkon-Beobachtungen

# Teil 3: *Microlepidoptera, Drepanoidea* sowie "Beifunde" aus anderen Insektengruppen und Spinnen

Helmut Linhard †, Christine Linhard

## Zusammenfassung

Seit dem Jahr 1997 erfolgte auf dem Balkon eines Einfamilienhauses am Stadtrand von Waldkirchen (Landkreis Freyung-Grafenau) eine regelmäßige Sichtung der vom Licht angelockten Insekten. Die in gut 25 Jahren gesammelten Daten werden in diesem Beitrag hinsichtlich der heterogenen Schmetterlingsgruppe der *Microlepidoptera*, der *Drepanoidea* und der "Beifunde" aus anderen Insektenordnungen sowie aus der Klasse der *Arachnida* analysiert.

#### **Abstract**

Since 1997 insects attracted to the light on the balcony of a single family house in Waldkirchen have been recorded by the author. These data collected over approximately 25 years are analysed in this article in view of the heterogenous group of *Microlepidoptera*, the *Drepanoidea* and of all the other insects and spiders which are found as well.

## **Einleitung**

Aller guten Dinge sind drei ... natürlich nicht, wenn es um Schmetterlingsarten geht, aber im Hinblick auf die Auswertung der "25 Jahre Balkon-Beobachtungen" Nach der Auswertung der Noctuoidea, Lasiocampoidea und Bombycoidea (LINHARD & LINHARD 2023) bzw. Geometroidea (LINHARD & LINHARD 2024) fehlen, last but not least, die aufgrund ihrer Kleinheit "Microlepidoptera" als zusammengefassten Schmetterlingsfamilien aus den Überfamilien der Adeloidea, Eriocranioidea, Gelechioidea. Gracillarioidea. Hepialoidea, Pterophoroidea, Pyraloidea, Tineoidea, Tortricoidea, Yponomeutoidea und Zygaenoidea sowie die - nicht zu dieser Gruppe zählenden -Drepanoidea.

Da aber nicht nur Schmetterlinge sich ans nächtliche Balkonlicht verirren, gibt es zum "Finale" auch noch die Liste der "Beifunde" vom Balkon – unter ihnen Insekten ganz unterschiedlicher Couleur, von Köcherfliegen über Käfer bis hin zu Heuschrecken, aber natürlich auch Vertreter der Spinnen.

Wie in den vorangegangenen Berichten werden auch hier die Daten, die mein Vater Dr. Helmut Linhard (1938-2022) in beinahe 25 Jahren fast allabendlich auf seinem Hausbalkon zusammengetragen hat, analysiert und die in diesem Zeitraum festgestellten Arten in Übersichtstabellen dargestellt.

## Vorgehensweise

Von 1997 bis 2021, also insgesamt 25 Jahre lang, wurden im eigenen Grundstück in Waldkirchen Insekten – und Spinnen – mit Hilfe von Licht angelockt, die einzelnen Arten am lebenden Tier unter Verwendung der unten aufgeführten Bestimmungsliteratur, also ohne Belegnahme oder genauere



Abb. 1: Lage des Grundstücks am Stadtrand von Waldkirchen. 
©Bayerische Vermessungsverwaltung [Bayerisches Staatsministerium der Finanzen und für Heimat 2022].

Genitaluntersuchungen o. ä., bestimmt und die Artnamen, nicht aber die konkreten Individuenzahlen pro Abend notiert. Während die Beobachtungen im Anfangsjahr 1997 nur sporadisch erfolgten, fanden die abendlichen Beobachtungen ab 1998 dann regelmäßig statt, nur durch gelegentliche Reisen oder 2007 durch gesundheitliche Probleme des Autors unterbrochen. Die hier verarbeiteten Daten stammen aus den Jahren 1997 bis 2020.

Zur Bestimmung der *Microlepidoptera* wurde folgende Literatur herangezogen:

KALTENBACH (1987) KÜPPERS (2008)

Die Benennung der Arten in dem hier vorliegenden Artikel richtet sich inklusive der deutschen Namen nach den Angaben unter GBIF (2025). Gebräuchliche Synonyme wurden in der Tabelle ergänzt.

Das Grundstück, in dem die nächtlichen Beobachtungen stattfanden, liegt am Rand der "Bannholz-Siedlung", 1 km östlich der Stadtmitte von Waldkirchen im Bayerischen Wald. Die direkte Umgebung besteht aus einem Naturgarten mit vielen Sträuchern, aber auch Wiesenbereichen, einem kleinen Gemüsegarten und einem Gartenteich. Der Waldrand aus Stieleichen (Quercus robur) und Rotbuchen (Fagus sylvatica) liegt nur 15 m vom Haus entfernt. Beim dahinter liegenden Wald handelt es sich um einen bewirtschafteten Fichten-Buchen-Tannen-Mischwald, der durch die Windschäden der letzten Jahre aber auch Pionierstandorte, u. a. mit Brombeeraufwuchs, aufweist. Die Lichtquelle selbst befindet sich am Nord-Ost-Balkon des Einfamilienhauses im ersten Stock. Zur Anlockung der Insekten wurde eine Balkonlampe mit normaler Glühbirne, später mit Energiesparlampe verwendet, die abends vom Einbruch der Dunkelheit bis gegen Mitternacht zur Anlockung der Insekten angeschaltet war. Nur sporadisch kam auch eine UV-Lampe zum Einsatz.

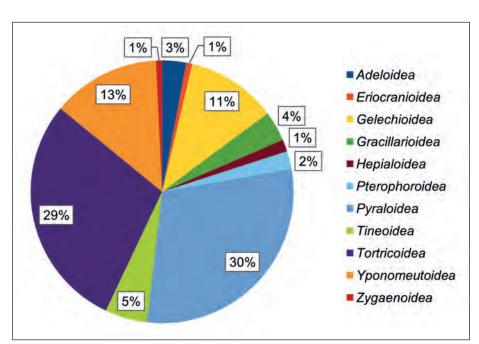


Abb. 1: Prozentuale Verteilung der Artnachweise auf die den *Microlepidoptera* zugeordneten Überfamilien.

## Vernachlässigte "Motten-Vielfalt"

"(in zahlreichen Arten vorkommender) kleiner Schmetterling mit dicht behaartem Körper, dessen Raupen besonders Wollstoffe, Pelze o. Ä. zerfressen" – so wird im Duden der Begriff "Motte" erklärt. Dieses mit negativen Emotionen aufgeladene Bild eines Schmetterlings kann mit einem um eine schöne Blume gaukelnden Edelfalter nicht mithalten, "weil das Wort automatisch mit "schädlich" verknüpft wird, was [...] in rund 99 Prozent aller Fälle falsch ist" (HASLBERGER & SEGERER 2016). Dazu kommt noch, dass Tagpfauenauge, Zitronenfalter & Co sich viel leichter bestimmen lassen als die oft nur wenige Millimeter großen "Motten". Deren Artbestimmung ist meist eine Sache für Spezialisten – hier schon mal ein großes Dankeschön an die Nachbestimmung einiger kritischer Arten durch Dr. Rudi Ritt, Peter Lichtmannecker und Dr. Andreas Segerer.

So kommt es nicht von ungefähr, dass die – viele nicht näher miteinander verwandte Überfamilien vereinigende – Gruppe der Kleinschmetterlinge (*Microlepidoptera*) in Bayern zwar mehr als 2000 Arten aufweist und damit fast zwei Drittel der heimischen Schmetterlingsarten, aber im allgemeinen Bewusstsein meist auf die Schadwirkung einiger ihrer Vertreter reduziert wird (HASLBERGER & SEGERER 2016).

Auch diese vorliegende Artenübersicht ist ganz ohne Anspruch auf Vollständigkeit und stellt sicherlich nur einen kleinen Einblick in die Welt der Kleinschmetterlinge dar. Notiert wurden vorwiegend häufigere und leichter bestimmbare Arten. So umfasst unsere Liste mit 134 Arten nur 6 % der in Bayern bekannten Arten aus 19 von 56 Familien (34%) bzw. 11 von 23 Überfamilien (48 %) (LFU 2022). Dabei sind viele Überfamilien/Familien nur durch einige wenige Ar-

ten vertreten. Allein bei den Familien der *Crambidae* bzw. *Pyralidae* (Überfamilie *Pyraloidea*/Zünsler) fallen die Anteile nachgewiesener Arten mit 18 % bzw. 13 % etwas höher aus. Auch die Familie der *Tortricidae* (Wickler) ist im Vergleich noch gut vertreten.

Insgesamt wurden 2730 Einzelbeobachtungen notiert – im Vergleich: bei den *Geometroidea* waren es ca. 4000 Einzelbeobachtungen.

Die Verteilung auf die einzelnen Überfamilien zeigt Abb. 1.

Unter den nachgewiesenen Arten befinden sich folgende Arten aus der Roten Liste Bayern (LFU 2016, LFU 2022):

#### Vorwarnliste

Apotomis turbidana (Tortricidae) (29 Beobachtungen im Zeitraum von 1998-2017)

Sciota hostilis (Pyralidae) (9 Beobachtungen im Zeitraum von 2001-2019)

Sitochroa palealis (Crambidae) (22 Beobachtungen im Zeitraum von 1999-2016)

Da nach RITT & LICHTMANNECKER (2019) diese Art zum letzten Mal vor 2000 im Raum Passau nachgewiesen wurde und leider auch keine Fotobelege vorhanden sind, ist diese Art jedoch fraglich.

#### Rote Liste 3 (gefährdet)

Aglossa pinguinalis (Pyralidae) (24 Beobachtungen im Zeitraum von 1998-2016)

Aus Hauzenberg gibt es Nachweise aus den Jahren 2011 und 2019 (RITT & LICHTMANNECKER (2019), aus Waldkirchen Nachweise von 1998-2001, 2006, 2011-2014 und 2016), außer 1999 jeweils in nur wenigen Exemplaren.

Pandemis dumetana (Tortricidae) (5 Beobachtungen im Zeitraum von 2000-2001)

Auch zwei als Neozoen eingestufte Arten sind vertreten: Nomophila noctuella (Wanderzünsler, Familie Crambidae) (6 Beobachtungen im Zeitraum von 1999-2016, nach RITT & LICHTMANNECKER (2019) ein "häufiger, regelmäßiger Einwanderer")

Cydalima perspectalis (Buchsbaumzünsler, Familie Crambidae) (14 Beobachtungen im Zeitraum von 2019-2020)

Der Buchsbaumzünsler wurde in Deutschland 2006, in Bayern 2008 und im Landkreis Passau 2013 zum ersten Mal nachgewiesen (STMELF 2025; RITT & LICHTMANNECKER 2019). Im Waldkirchner Garten trat er erstmals 2019 auf.

Insgesamt zeigen die Zahlen der Kleinschmetterlinge am Waldkirchner Balkon einen ähnlichen Verlauf wie z. B. die Nachweise der Spanner (vgl. Abb. 2). Allerdings ist der "Juli-Peak" nicht ganz so ausgeprägt wie bei diesen.

Der weitaus größte Anteil, sprich über 90 % der Nachweise, erfolgte dennoch in den Monaten Juni, Juli und August. Aber bereits im Mai sticht mit 69 Nachweisen für diesen Monat eine Art in der Liste heraus: Eudonia lacustrata, der Weißdornstammzünsler. Auch in den Folgemonaten ist dieser nicht nur die häufigste am Balkonlicht nachgewiesene Art (455 Nachweise), mit großem Abstand vor der Traubenkirschen-Gespinstmotte Yponomeuta evonymella (insgesamt 157 Nachweise), sondern auch die einzige der 134 Arten, die in jedem Beobachtungsjahr notiert werden konnte. Sowohl die als Raupennahrungspflanzen dienenden Moose wie Hypnum cupressiforme bzw. die Traubenkirsche (Prunus padus) (LEPIFORUM 2025) sind im Umfeld nicht selten. Ähnliches gilt für die weiteren hochsteten Arten, zu denen in absteigender Reihenfolge diese Arten zählen:

#### 22 Beobachtungsjahre:

*Yponomeuta evonymella* (Traubenkirschen-Gespinstmotte) (157),

Chrysoteuchia culmella (Rispengraszünsler) (155), Pandemis cinnamomeana (Weißkopfwickler) (100), Anania hortulata (= Eurrhypara hortulata) (Brennnesselzüns-

Notocelia uddmanniana (Brombeertriebwickler) (58)

#### 20 Beobachtungsjahre:

Plutella xylostella (Kohlschabe) (82), Patania ruralis (Blasser Nesselzünsler) (70)

#### 19 Beobachtungsjahre:

Crambus perlellus (Weißer Graszünsler) (101), Catoptria cf. permutatellus (Berg-Moorwaldzünsler) (59), Dioryctria abietella (Fichtenzapfenzünsler) (56), Spilonota ocellana (Roter Knospenwickler) (43), Cydia pomonella (Apfelwickler) (40)

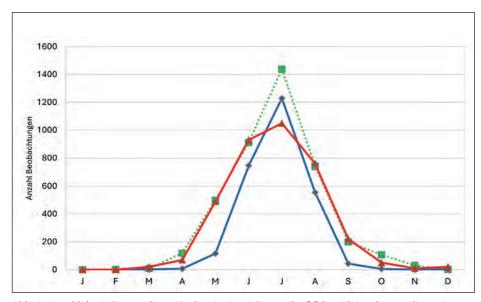


Abb. 2: Anzahl der Schmetterlings-Nachweise im Jahresverlauf (blau: Kleinschmetterlinge: Artenzahlen \* 10, rot: Kleinschmetterlinge: Einzelbeobachtungen, grün: *Geometroidea*: Einzelbeobachtungen).

Nur 8 % der nachgewiesenen Kleinschmetterlinge sind so häufig anzutreffen. Über 70% der Arten wurden dagegen in weniger als 10 Jahren verzeichnet (vgl. Abb. 3). Die unter RITT & LICHTMANNECKER (2019) als "überall regelmäßig/im ganzen Gebiet regelmäßig" bzw. "mit am häufigsten" aufgeführten Pyraloidea Assara terebrella, Evergestis pallidata, Pyrausta aurata und P. purpuralis sind in Waldkirchen nur mit 2, 7, 11 bzw. 10 Nachweisen aufgeführt.

Doch zurück zum Jahresverlauf: Insbesondere in den Monaten Oktober bis April wurden so gut wie keine Funde am Balkon verzeichnet. Zu den früh bzw. spät im Jahr fliegenden Arten gehörten in Waldkirchen:

#### März (und Dezember!):

Depressaria radiella

Die Art überwintert als Imago und ist daher auch schon früh im Jahr unterwegs.

Cydia pomonella (Apfelwickler)

Die eigentliche Flugzeit des Apfelwicklers beginnt im Mai.

#### April

Nematopogon swammerdamella (Große Frühlings-Langhornmotte)

"Der Name ist Programm"

Dyseriocrania subpurpurella (Eichen-Purpurmotte)

Die Art fliegt früh, da ihre Raupen ab Mai in den neuen Blättern von Eichen minieren.

Coleophora deauratella (Komplex)

Speziell *C. deauretella* ist eine Art, die in Neuseeland und Nordamerika als Neozoon große Probleme bei der Klee-Ernte bereitet, bei uns aber nicht auffällig wird.

Caloptilia stigmatella (Eichen-Blatttütenmotte)

Platyptilia gonodactyla

Eine Raupengeneration überwintert in Huflattich und frisst im Frühling in den Blütentrieben weiter, von daher auch ein typischer "Früh-Flieger".

Ostrinia nubilalis (Maiszünsler)

Das beobachtete Exemplar war etwas früh dran. Diese Art ist eigentlich erst ab Juni anzutreffen.

Scoparia cf. basistrigalis (Baum-Mooszünsler)

#### Oktober:

Ypsolopha mucronella (Pfaffenhütchen-Schabenmotte) Die Art hat eigentlich ihren Flug-Schwerpunkt sehr früh im Jahr, ist aber deutschlandweit bis in den Herbst anzutreffen.

Nomophila noctuella (Wanderzünsler)

Die im Oktober fliegenden Falter gehören zur zweiten Generation. Die Haupt-Flugzeit des Wanderzünslers ist dadurch im Vergleich zum Großteil der Kleinschmetterlinge nach hinten verschoben.

Cydalima perspectalis (Buchsbaumzünsler)
Auch dieser Neobiont weist mit bis zu drei Generationen pro
Jahr eine lange Flugzeit bis spät ins Jahr hinein auf.

Stenoptilia bipunctidactylata (Komplex)

#### November:

Plutella xylostella (Kohlschabe)

Die Kohlschabe als Wanderfalter hat eine Flugzeit bis in den Dezember hinein. Brassicaceen als Raupenfutterpflanzen sind so gut wie ganzjährig verfügbar.

[Informationen zu den einzelnen Arten nach LEPIFORUM E. V. und SCHMETTERLINGE DEUTSCHLANDS]

Interessanterweise hat hier im deutschen Namen ein mittelhochdeutscher Begriff überlebt, der heute eigentlich v. a. mit einer anderen Insektenordnung, den Blattodea (Schaben) in Verbindung gebracht wird: "Als Tiername zuerst mhd. Schabe zur Bezeichnung (13. Jh.) der "Kleidermotte" (so noch heute gebietsweise in Süddeutschland), danach steht Schabe als Gemeinschaftsname für "Holzwurm, Assel" (16. Jh.) und anderes Kleingetier, dessen schädliche Wirksamkeit sich als schabendes, raspelndes Fressen darstellt. In diesem Sinne, also gleichsam als 'Mehl, Staub machendes (oder fressendes?) Tierchen" (DWDS 2025).

"Staub machende Tierchen" finden sich auch in unserer Kleinschmetterlings-Liste zur Genüge, aber die Lebensgewohnheiten der Microlepidoptera sind so vielfältig wie die von ihnen verkörperten Familien.

## Nicht jede Motte frisst Kleider

Auch die Verteilung der nachgewiesenen *Microlepidoptera* spiegelt die unterschiedlichen Lebensräume in der näheren Umgebung des Beobachtungs-Orts anschaulich wider. Mehr

als ein Drittel der Arten sind Wald-Bewohner, rund ein Drittel der Arten bevorzugt offene Lebensräume, Wiesen und Gärten, und das restliche Drittel verteilt sich auf Hecken und Waldrandstrukturen. Nur ein geringer Prozentsatz von gut 2 % bzw. 5 % sowohl der Arten als auch Einzelbeobachtungen zeigt Präferenzen für feuchtere Biotope bzw. für sonstige Habitate, darunter Vogel- und Hummelnester (Aphomia sociella/ Hummelwachsmotte, Tinea sp./"Kleidermotte"), Scheunen, Lagerplätze oder Häuser (Nemapogon cloacella/Korkmotte,

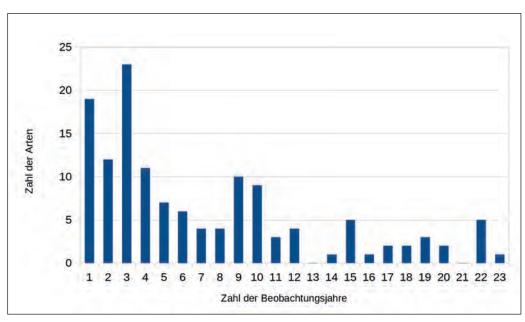


Abb. 3: Verteilung der Anzahl der Beobachtungsjahre pro Art.

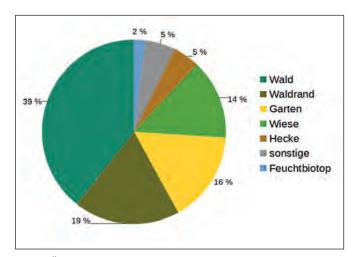


Abb. 4: Ökologisches Spektrum der beobachteten Kleinschmetterlinge.

Aglossa pinguinalis/Fettmotte, Hypsopygia costalis/Heuzünsler, Pyralis farinalis/Mehlzünsler) (vgl. Abb. 4). Kaum einer der Kleinschmetterlinge ist also ein "Staubmacher" und per se für den Menschen lästig.

Im Vergleich zu den am Balkon-Standort nachgewiesenen Arten der *Geometroidea* und *Noctuoidea* sind bei den *Microlepidoptera* dabei deutlich mehr Arten der Waldränder und Hecken vertreten (vgl. Abb. 5). Die übrige Verteilung ähnelt sich. Auch hier liegen Waldarten, wenn auch nicht so dominant, an erster Stelle – mit Eiche, Buche und Kiefer als vorrangigen Bäumen.

Bei der Entwicklung der Fundzahlen im Beobachtungszeitraum zeigt sich auch bei den Kleinschmetterlingen ein leichter Abwärtstrend, insbesondere was die Anzahl der Einzelbeobachtungen, also die Individuenstärke, angeht. (vgl. Abb. 6).

## Weitere Balkon-Funde aus der Insekten- und Spinnenwelt

Bei all den bisher behandelten Schmetterlingsgruppen ist die kleine Überfamilie der *Drepanoidea* "unter die Räder" geraten. Die zehn nachgewiesenen Vertreter seien hier noch als Nachtrag erwähnt:

Als seltener Gast mit nur einem Nachweis vom 28.3.2017 gehört dazu Achlya flavicornis, der mit deutschem Namen passenderweise auch Frühester Eulenspinner genannt wird. Auch für Tethea ocularis liegen nur drei Nachweise, ebenfalls aus dem Jahr 2017, vor. Dafür ist Tethea or mit 84 Nachweisen der häufigste Schmetterling aus der Familie der Sichelfalter am Balkonlicht. Weiterhin kommen vor: Drepana falcataria, Habrosyne pyritoides, Ochropacha duplaris, Tetheella fluctuosa, Thyatira batis sowie Watsonalla binaria und W. cultraria (s. Tabelle 2). Nach Tethea or die meisten Beobachtungsjahre

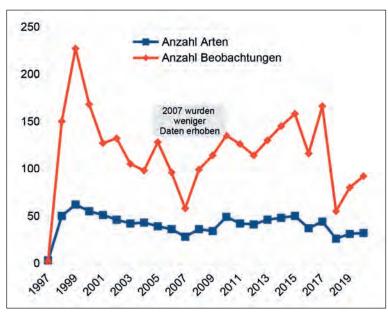


Abb. 6: Entwicklung der Fundzahlen von 1997 bis 2019.

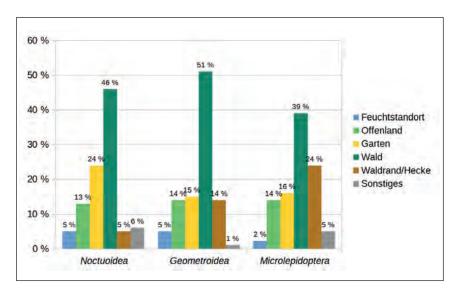


Abb. 5: Die bevorzugten Lebensräume der beobachteten Schmetterlingsgruppen im Vergleich (Mehrere Lebensräume pro Art sind möglich).

weisen *Thyatira batis*, die Roseneule, und *Drepana falcatari*a, der Helle Sichelflügler, auf.

Mit ihnen ist die Liste der nachgewiesenen Schmetterlinge vom Waldkirchner Balkon aus 23 Beobachtungsjahren also nun komnlett.

Aber natürlich waren die Nachtfalter bzw. tagaktiven und doch nachts ans Licht fliegenden Falter nicht alleine. Auch Insekten anderer Ordnungen und Spinnen finden sich, z. T. sehr regelmäßig, an der nächtlichen Lichtquelle ein (vgl. Tabelle 1).

**Tabelle 1:** Übersicht über die "Beifunde" aus anderen Insekten-Ordnungen sowie aus der Klasse der Spinnentiere.

	Arten	Gesamtzahl
Raphidoptera Kameilhalsfliegen	1	5
Dermaptera Ohrwürmer	1	43
Blattoidea Schaben	1	176
Plecoptera Steinfoiegen	1	4
Ephemeroptera Eintagsfliegen	4	14
<i>Saltatoria</i> Springschrecken	5	106
<i>Hemiptera</i> Schnabelkerfe	10	389
<i>Neuroptera</i> Netzflügler	11	730
<i>Trichoptera</i> Köcherfliegen	11	93
Hymenoptera Hautflügler	6	218
<i>Diptera</i> Zweiflügler	28	335
Coleoptera Käfer	40	1276
Arachnida Spinnen	7	121

Von diesen 126 Arten ist *Chrysoperla carnea* mit 595 Einzelnachweisen mit Abstand der häufigste Gast. Wie die Gemeine Florfliege, so wurden aber auch *Ectobius sylvestris* (176),

Pentatoma rufipes (200) und die Käfer Hemicrepidius niger (154), Melolontha melolontha, also der Maikäfer (147) und Serica brunnea (197) in jedem der 23 Beobachtungsjahre am Balkon registriert (Anzahl der Einzelbeobachtungen in Klammern).

Weitere regelmäßige Gäste waren die Käfer Lagria hirta, Calvia quatuordecimguttata und C. decemguttata, der nicht umsonst mit deutschem Namen Licht-Marienkäfer
heißt.

Die Ordnung Coleoptera stellt mit 40 Arten und über 1200 Einzelbeobachtungen die größte "Besuchergruppe" nach den Lepidoptera dar, allen voran die Vertreter der Coccinellidae, Scarabaeidae und *Elateridae* (vgl. Abb. 7). Sie machen 73 % der Einzelbeobachtungen aus.

In der Roten Liste unter Vorwarnstufe sind sieben Arten aufgeführt:

Phaneroptera falcata und Formica rufa sowie die Netzflügler Hemerobius marginatus, Nineta vittata, Nothochrysa fulviceps, Wesmaelius concinnus und Myrmeleon formicarius (LFU 2016, LFU 2020).

Seit 2011 wird auch *Harmonia axyridis*, der Asiatische Marienkäfer, und seit 2017 *Leptoglossus occidentalis*, die Amerikanische Kiefernzapfenwanze, regelmäßig am Licht nachgewiesen. Als drittes Neozoon kommt *Graphocephala fennahi*, die Rhododendronzikade, unweit der großen Rhododendren unter dem Balkon, mit Nachweisen von 2012 bzw. 2017 vor.

### **Fazit**

Aller guten Dinge sind drei hieß es zu Beginn dieses Artikels. Das gilt vielleicht für die Auswertung der langjährigen Nachtfalter-Beobachtungen aus dem Waldkirchner Garten. Das gilt sicher nicht für die Anzahl von Natur-Kennern, -liebhabern und beobachteten Arten. Hier wünschen wir uns mit Sicherheit weit größere Zahlen. In einer Welt, die von KI, sozialen Medien und weitreichenden weltpolitischen Umwälzungen geprägt ist, kommen aber nicht nur Klima- und Umweltschutz, sondern insbesondere der ganz konkrete Artenschutz als lästiges Beiwerk und Hindernis für wirtschaftlichen Aufschwung immer mehr unter die Räder. Im Bundestagswahlkampf dieses Jahres spielte Naturschutz so gut wie keine Rolle in der breiten Diskussion - und dennoch ist er wichtiger denn je, wenn das sechste Massensterben, von dem Wissenschaftler bereits reden, zumindest noch ein wenig gebremst werden soll. Auch die aus Waldkirchen vorliegenden Zahlen belegen deutlich den Rückgang sowohl der Arten- als auch der Individuenzahlen einiger Gruppen. Wie bunt die Vielfalt allein am

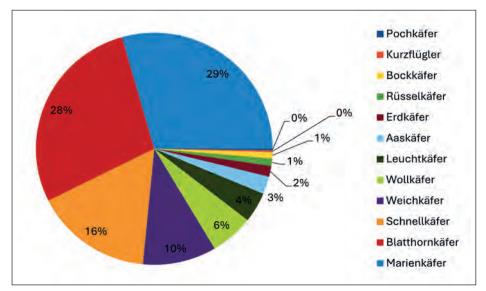


Abb. 7: Prozentualer Anteil der nachgewiesenen Käfer-Familien in Bezug auf die Einzelbeobachtungen.

heimischen Balkon ist (oder sein konnte), zeigen in dem vorliegenden Artikel auch die Kleinschmetterlinge und übrigen Insekten.

Es gibt eben nicht "die Motte" als solche und nicht alles, was wir nicht auf Anhieb erkennen, ist gleich lästig, schädlich, unnütz oder gefährlich. Vielleicht lohnt es sich, doch mal genauer hinzuschauen. Eine Beschäftigung mit der Natur, wie sie mein Vater vorgelebt hat – sich also die Zeit zu nehmen und die Disziplin zu haben, über 20 Jahre lang u. a. fast jeden Abend auf die "Jagd" nach Insekten zu gehen – ist dabei in unserer heutigen schnelllebigen Zeit zwar wahrscheinlich für die meisten nicht vorstellbar. Es würde aber schon reichen, wenn wir unser Augenmerk zumindest ab und zu auch auf unsere Mitlebewesen und deren Bedürfnisse richten würden. Vielleicht würden sich dann manche unserer Probleme sogar ein bisschen relativieren.

Herzlichen Dank insbesondere Herrn Dr. Ritt und Peter Lichtmannecker für die sehr nette fachliche Begleitung.

## **Anhang**

Die folgenden Tabellen fassen die Artnachweise der Microlepidoptera bzw. der "Beifunde" aus anderen Insektenordnungen bzw. aus der Klasse *Arachnida* zusammen. Angegeben sind jeweils die Zahl der Jahre, in denen die Arten nachgewiesen werden konnten, sowie die Anzahl der Beobachtungen insgesamt. Auch ist aufgeführt, wie viele Beobachtungen in welchen Monaten des Jahres, aufsummiert über den gesamten Beobachtungszeitraum, gemacht wurden. Dabei sind Monate mit 10 oder mehr Beobachtungen dunkelgrau , Monate mit 5-9 Beobachtungen hellgrau unterlegt, um zu zeigen, in welchem Zeitraum die Arten besonders "aktiv" sind.

Die Auflistung der Arten erfolgt alphabetisch, sowohl was die Überfamilien als auch was die einzelnen Familien betrifft. (Gebräuchliche Synonyme sind in Klammern angegeben.)

## Quellen:

#### Datenerhebung Nachtfalter: DR. HELMUT LINHARD †, Waldkirchen

#### Literatur:

- BAYERISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT (LFU) (Hrsg., 2016): Rote Liste gefährdeter Tiere Bayerns – Grundlagen. – Augsburg, Infoblatt,11 S.
- BAYERISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT (LFU) (Hrsg., 2022): Rote Liste und Gesamtartenliste Bayern Kleinschmetterlinge *Lepidoptera*, Teil I. Augsburg, Broschüre, 54 S.
- Bayerisches Landesamt für Umwelt (LFU) (Hrsg., 2020): Rote Liste und Gesamtartenliste Bayern – Netzflügler – *Neuropterida: Raphidioptera, Megaloptera, Neuroptera.* – Augsburg, Broschüre, 18 S.
- BAYERISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT (LFU) (Hrsg., 2016): Rote Liste und Gesamtartenliste der Heuschrecken (*Saltatoria*) Bayerns. – Augsburg, Broschüre, 14 S.
- HASLBERGER, A. & SEGERER, A. H. (2016): Systematische, revidierte und kommentierte Checkliste der Schmetterlinge Bayerns (*Insecta, Lepidoptera*). Mitteilungen der Münchner Entomologischen Gesellschaft **106**, Supplement, 336 S.
- Kaltenbach, T. (1987): Kleinschmetterlinge beobachten bestimmen. Melsungen, Verlag Neumann-Neudamm, 288 S.
- KÜPPERS, P. V. (2008): Kleinschmetterlinge erkennen bestimmen. Nottuln, Fauna Verlag, 400 S.
- LINHARD, H. & LINHARD, C. (2023): Eulen in der Nacht 25 Jahre Balkon-Beobachtungen Teil 1: *Bombycoidea, Lasiocampoidea, Noctuoidea (Lepidoptera*). – Der Bayerische Wald **36**, 82 - 99.
- LINHARD, H. & LINHARD, C. (2024): Eulen in der Nacht 25 Jahre Balkon-Beobachtungen Teil 2: *Geometroidea* – Spannerartige – Der Bayerische Wald **37**, 12 - 25.
- RITT, R. & LICHTMANNECKER, P. (2019): Die Zünsler des Passauer Raumes – *Pyraloidea*: *Pyralidae* und *Crambidae* (*Lepidoptera*). – Der Bayerische Wald **32**: 57-70.

## Internet-Links (Stand Februar 2025):

- BAYERISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT (LFU) (Hrsg., 2003): Rote Liste gefährdeter Kleinschmetterlinge (*Lepidoptera*: *Microlepidoptera*) Bayerns: http://archive.nationalredlist.org/files/2016/09/microlepidoptera-BAY.pdf
- Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus (StMELF): Buchsbaumzünsler (*Cydalima perspectalis*): https://www.lfl.bayern.de/ips/kleingarten/050465/index.php
- Bayerisches Staatsministerium der Finanzen und für Heimat: https://geoportal.bayern.de/bayernatlas/
- DWDS DIGITALES WÖRTERBUCH DER DEUTSCHEN SPRACHE: Schabe ... https://www.dwds.de/wb/etymwb/Schabe
- GBIF: THE GLOBAL BIODIVERSITY INFORMATION FACILITY (2025) https://www.gbif.org/
- LEPIFORUM E. V. https://lepiforum.org/
- SCHMETTERLINGE DEUTSCHLANDS https://www.schmetterlinge-d.de/

### Anschrift der Verfasserin:

Christine Linhard Am Rögerhof 12a 93346 Ihrlerstein

Tabelle 2: Gesamt-Tabelle der Funddaten für die Microlepidoptera, Waldkirchen 1997-2020

			Zahl	Gesamt- zahl			Beo	bach	tunge	en in	einze	lnen	Mon	aten				
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	S	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologi
Adeloidea																		
Adelidae	Langhornmotten																	
Adela violella	Johanniskraut- Langhornmotte	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	1	1							1						6-8	Waldrar
Nematopogon robertella	Heidelbeer- Langhornmotte	CLERCK, 1759	3	3					3								5,6	Waldrai
Nematopogon swammerdamella	Große Frühlings- Langhornmotte	LINNAEUS, 1758	2	2				1	1								3-6	Waldrai
Komplex Nemophora degeerella	De Geers Langhornfalter	LINNAEUS, 1758	10	11					5	5	1						5-7	Wald
Eriocranioidea																		
Eriocraniidae	Trugmotten																	
Dyseriocrania subpurpurella	Eichen- Purpurmotte	Haworth, 1828	1	3				1	1	1							4,5	Wald (Eiche
0.1.11																		
Gelechioidea																		
Blastobasidae																		I
Hypatopa binotella	-	THUNBERG, 1794	7	8						2	3	3					6-8	Nadelwa
Coleophoridae	Sackträgermotten																	
Komplex Coleophora deauratella	-	ZELLER, 1846	4	5				1		2	2						5-7	Wiese
Coleophora hemerobiella	Obstblattmotte	Scopoli, 1763	4	6						2	4						6-8	Laubwa
Coleophora sp.	-	Haworth, 1828	5	8						5	2	1					4,5	Waldrai
Depressariidae																		
Depressaria radiella		G0EZE, 1783	15	44			1		5	15	9	13				1	4-9	Wiese
Gelechiidae	Palpenmotten																	
Acompsia cinerella	Graubraune Palpenmotte	CLERCK, 1759	1	1								1					6,7	Moos
Anacampsis populella	Pappel- Palpenmotte	CLERCK, 1759	1	1								1					6-9	Wald, Pa
Bryotropha senectella	Braune Palpenmotte	ZELLER, 1839	1	1					67	1							6-8	Gartei
Carpatolechia proximella	Erlen- Palpenmotte	HÜBNER, 1796	1	1						1							6,7	Wald (E Birke)
Isophrictis striatella	Rainfarn- Palpenmotte	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	15	25					1	10	12	2					6-8	Laubwa Hecke
Oecophoridae	Faulholzmotten																	
Agonopterix liturosa	-	Haworth, 1811	4	5							2	1	1				5-8	Wiese
Carcina quercana	Eichen- Faulholzmotte	FABRICIUS, 1775	9	22							7	14	1				6-10	Wald (Eiche
Harpella forficella	Braungelbe Faulholzmotte	Scopoli, 1763	9	10							6	4					6-8	Laubwa
Occambara broatalla	-	LINNAEUS, 1758	3	5					1	1	2						5-8	Laubwa
Oecophora bractella																		

			Zahl	Gesamt- zahl			Beo	bach	tung	en in	einze	elnen	Mon	aten				
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	s	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologie
Gracillarioidea																		
Gracillariidae	Miniermotten																	
Aspilapteryx tringipennella	Wegerich- Miniermotte	ZELLER, 1839	1	1						1							5-8	Wiese
Caloptilia alchimiella	Eichen- Blatttütenmotte	Scopoli, 1763	5	6					1	2	1	2					5-8	Wald (Eiche)
Caloptilia stigmatella	Weiden- Blatttütenmotte	FABRICIUS, 1781	1	1				1									5-9	Laubwald
Gracillaria albicapitata	Fliedermotte	Issıkı, 1930	6	15					6	1		8					5-8	Laubwald
Phyllonorycter klemannella	Goldrücken- Erlenminiermotte	Fabricius, 1781	9	13					2	3	4	3	1				5-8	Wald (Erle
Hepialoidea																		
Hepialidae	Wurzelbohrer																	
Hepialus humuli	Hopfen- Wurzelbohrer	Linnaeus, 1758	6	8					1	6	1						5-8	Wald, Wiese
Triodia sylvina	Ampfer- Wurzelbohrer	Linnaeus, 1761	10	17								17					7-9	Waldrand
Dtaranharaidaa																		
Pterophoroidea  Pterophoridae	Federmotten																	
Platyptilia	redefinotten	(DENIS & SCHIF-																Feuchtbio
gonodactyla	-	FERMÜLLER), 1775	3	3				1			1		1					top
Pterophorus pentadactyla	Weiße Winden- Federmotte	LINNAEUS, 1758	4	4						1	2	1					5-9	Hecke
Stenoptilia bipuncti- dactyla-Komplex	-	Scopoli, 1763	8	10							2	7		1			4-10	Wiese
Pyraloidea																		
Crambidae	Zünsler																	
Agriphila straminella	Unscheinbarer Graszünsler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	17	48						15	14	19					6-9	Wiese
Agriphila tristellus	Gestreifter Graszünsler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	17	42						1	5	36					7-9	Wiese
Agriphila tristellus f. fuscelinella			11	17							2	15						
Agriphila tristellus f. huebnerella			15	45							4	41						
Anania coronata (Phylctaenia coro- nata)	Holunderzünsler	Hufnagel, 1767	7	7						4	3						5-8	Garten
Anania fuscalis (Opsibotys fuscalis)	-	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	1	1					1								6	Wiese, lich ter Wald
Anania hortulata (Eurrhypara hortulata)	Brennesselzünsler	Linnaeus, 1758	22	80					17	46	14	3					6-8	Wald, Garten
Cataclysta lemnata	Wasserlinsen- zünsler	Linnaeus, 1758	2	2						1	1						6-9	Ufervege- tation
Catoptria cf. permutatellus	Bergwald- Moorzünsler	HERRICH-SCHÄ- FER, 1849	19	59					1	34	20	4					6-8	Wald (Kiefer)
Catoptria falsella	-	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	10	14						4	7	3					7,9	Waldrand Wiese

			Zahl	Gesamt- zahl			Beo	bach	tung	en in	einze	lnen	Mona	aten				
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	S	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologie
Catoptria pinella	Trockenwald- Moorzünsler	LINNAEUS, 1758	3	3							1	2					7-8	Wald (Kiefer)
Chrysoteuchia culmella	Rispengraszünsler	LINNAEUS, 1758	22	155					1	67	84	3					6-8	Wiese
Crambus nemorella (=C. lathoniellus)	Hain-Graszünsler	HÜBNER, [1813]	12	21					2	17	1		1				5-8	Wiese
Crambus pascuellus	Dunkler Graszünsler	LINNAEUS, 1758	2	3						3							6-8	Wiese
Crambus perlellus	Weißer Graszünsler	Scopoli, 1763	19	101						52	47	2					6-9	Wiese
Cydalima perspectalis	Buchsbaum- zünsler	WALKER, 1859	3	14								2	11	1				
Eudonia lacustrata (Dipleurina lacustrata)	Weißdornstamm- zünsler	Panzer, 1804	23	455					4	69	282	93	7				6-8	Wald
Eudonia truncicolella	Spätsommer- Mooszünsler	STAINTON, 1849	3	1							2	1					7,8	Wald
Evergestis forficalis	Kohlzünsler	LINNAEUS, 1758	4	5						1	2	2					5-10	Garten
Evergestis pallidata	Kleiner Kohlzünsler	Hufnagel, 1767	5	7						3	4						7-9	Garten
Nomophila noctuella	Wanderzünsler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	5	6						3	1	1		1			6-9	trockene Wiese
Ostrinia nubilalis	Maiszünsler	HÜBNER, 1796	10	19				1		3	10	5					5-8	Garten
Patania ruralis	Blasser Nesselzünsler	Scopoli, 1763	20	70						11	33	26					6-7	Wald, Garten
Pyrausta aurata	Purpurzünsler	SCOPOLI	9	11					1		6	4					4-9	Wiese
Pyrausta purpuralis	Purpurroter Zünsler	Linnaeus, 1758	9	10						1	8	2	1				5-9	Wiese
Scoparia cf. basistrigalis	Baum- Mooszünsler	Knaggs, 1866	8	20				1		3	5	10	1				6-8	Waldrand
Scoparia cf. pyralella	Wiesen- Mooszünsler	HÜBNER, 1796	3	4						1	2	1						
Scoparia cf. subfusca	Bitterkraut- Mooszünsler	Haworth, 1811	4	4					1		3						5-9	Nadelwal
Sitochroa palealis	Möhrenzünsler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	10	22							14	7	1				6,7	Wiese
Pyralidae	Zünsler																	
Acrobasis advenella	Weißdorn- Gespinstzünsler	ZINCKEN, 1818	3	3							2	1					6-8	Hecke (Weißdorr
Aglossa pinguinalis	Fettzünsler	LINNAEUS, 1758	10	24					2	12	9	1					5-7	Scheuner
Aphomia sociella	Hummel- Wachsmotte	LINNAEUS, 1758	10	21					5	9	5	2					6-9	Hummel- nester
Assara terebrella	Dunkler Fichten-Zünsler	ZINCKEN, 1818	2	2					1	1							6-8	Nadel- un Mischwal
Dioryctria abietella	Fichtenzapfen- zünsler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	19	56					2	12	42	10					6-9	Nadelwal
Endotricha flammealis	Geflammter Kleinzünsler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	1	1							1						6-8	Laubwald
Hypsopygia costalis	Heuzünsler	FABRICIUS, 1775	9	10						1	6	2	1				5-9	Scheuner
Nephopterix angustella	Pfaffenhütchen- Schmalzünsler	HÜBNER, 1796	7	7					3	3		1					5-7	Hecke (Pfa
Pyralis farinalis	Mehlzünsler	LINNAEUS, 1758	11	17					2	6	3	4	2				6-8	Lager, Speicher

			Zahl	Gesamt- zahl			Beo	bach	tung	en in	einze	lnen	Mon	aten				
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	S	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologie
Sciota hostilis	Zitterpappel- Schmalzünsler	STEPHENS, 1834	8	9					1	1	5	2					5,6	Laubwald
Synaphe punctalis	Dürrwiesen- Zünsler	Fabricius, 1775	5	6							6						6-8	Feuchtbio top
Tineoidea																		
Tineidae	Echte Motten			1														
Monopis obviella	Schafwollmotte	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	12	29					1	15	9	4					5-10	Garten
Monopis laevigella	-	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	1	1						1								
Morophaga choragella	-	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	12	16					1	7	5	2	1				5-8	Baum- schwäm- me
Nemapogon cloacella	Korkmotte	Haworth, 1828	11	13					3	8			2				5-9	Häuser
Tineola bisselliella	Echte Kleidermotte	Ниммец, 1823	3	3					1		1	1						
Tinea semifulvella	-	Haworth, 1828	6	9					1	3	2	3					5-9	Vogel- nester
Tinea trinotella	-	THUNBERG, 1794	3	7					1	2	2	2					4-8	Vogel- nester
Tortricoidea																		
Tortricidae	Wickler																	
Acleris forsskaleana	Ahorn- Spinnenwickler	LINNAEUS, 1758	1	2							2						7,8	Wald, Garten
Acleris variegana	-	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	2	2									2				7-9	Hecke
Agapeta hamana	Distelwickler	LINNAEUS, 1758	1	1						1							5-9	Garten, Hecke
Ancylis geminana	Grauer Spitzen- flügelwickler	Donovan, 1806	2	2					1	1							5-7	Waldrand Hecke
Ancylis mitterbacheriana	Eichen-Spitzen- flügelwickler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	1	1							1						4-8	Wald (Eich Buche)
Apotomis turbidana	Auwald- Knospenwickler	HÜBNER, 1825	12	29					3	12	12	2					6,7	Waldrand
Archips oporana	Kiefernnadel- wickler	LINNAEUS, 1758	4	5						4		1					6,7	Misch-, Nadelwal
Archips podana	Bräunlicher Obstbaumwickler	Scopoli, 1763	15	25						13	10		2				6,7	Garten
Archips xylosteana	Aprikosenwickler	LINNAEUS, 1758	3	5						4	1						5,6	Laubwald
Clepsis consimilana	Ligusterwickler	HÜBNER, 1814- 1817	2	3						1	2						6-9	Garten, Waldrand
Cnephasia sp.	Grauwickler		9	22						7	13	2					6-8	Waldrand
Cnephasia stephensiana	Gebänderter Grauwickler	Doubleday, 1850	3	3						3							7,8	Waldrand
Cydia fagiglandana	Buchenwickler	ZELLER, 1841	7	14					1	5	2	6					5-7; 8,9	Wald (Buche)
Cydia pomonella	Apfelwickler	LINNAEUS, 1758	18	40			1		3	12	15	9				1	5-10	Garten
Epagoge grotiana	Braungebänderter Breitwickler	FABRICIUS, 1781	6	8						3	5						6,7	Garten, Waldrand
Epiblema aquana	Weißbindiger	HÜBNER, 1796-																

			Zahl	Gesamt- zahl			Bec	bach	tung	en in	einze	lnen	Mon	aten				
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	s	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologie
Epiblema foenella	Sichel- Beifußwickler	Linnaeus, 1758	3	4							4						7	Ruderal- fläche
Epiblema cf. sticticana	Huflattichwickler	FABRICIUS, 1794	3	3					1	1	1						5,6	Waldrand Wiese
Epinotia bilunana	Birkenwickler	Haworth, 1811	2	2							2						5-7	Wald, Garten
Epinotia cf. nisella	Pappel-Kätzchen- wickler	CLERCK, 1759	1	1								1					7,8	Laubwald
Eudemis porphyrana	Traubenkirschen- Blattroller	HÜBNER, 1796- 1799	1	1								1					6-8	Garten, Waldrand
Gypsonoma dealbana	Grauer Laubholzwickler	Frölich, 1828	3	3						1	2						5-8	Wald, Garten
Hedya nubiferana	Spatzendreckchen, Grauer Knospen- wickler	Haworth, 1811	5	14							1						6-8	Garten, Waldrand
Hedya pruniana	Pflaumenknospen- wickler	HÜBNER, 1796- 1799	15	24					4	20	3	1					5-7	Garten, Hecke
Metendothenia atropunctana	-	ZETTERSTEDT, 1839	6	9						6	3						5-8	Waldrand Hecke
Notocelia cynosbatella	Dreipunkt-Rosen- wickler	Linnaeus, 1758	3	2					3	1							5-7	Garten, Waldrand
Notocelia sp.			2	2					1		1						5-8	Garten, Waldrand
Notocelia uddmanniana	Brombeeertrieb- wickler	LINNAEUS, 1758	22	58					1	18	34	5					6-8	Waldran
Pammene aurita	Goldgelber Bergahornwickler	Razowski, 1992	10	27					2	11	8	6					7,8	Wald
Pandemis cinnamomeana	Weißkopf-Wickler	TREITSCHKE, 1830	22	100						27	43	28	2				6,7	Hecke
Pandemis corylana	Gewürfelter Obstbaumwickler	FABRICIUS, 1794	9	24						5	7	12					7-9	Waldrand
Pandemis dumetana	Brombeerblatt- wickler	TREITSCHKE, 1835	3	5						3	1	1					7,8	Waldrand
Pandemis heparana	Obstwickler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	6	7						1	3	3					6-8	Hecke
Ptycholomoides aeriferana	Gelbbindiger Lärchenwickler	HERRICH-SCHÄ- FER, 1851	3	5						2	2	1						
Rhyacionia buoliana	Kiefern-Knospen- triebwickler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	1	2						2							6-8	Wald (Kiefer)
Spilonota laricana	Lärchen-Knospen- wickler	Heinemann, 1863	4	4					2	2								
Spilonota ocellana	Roter Knospenwickler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	18	43					6	15	32						6-8	Waldrand
Syricoris lacunana	Dunkler Brenn- nessel-Wickler	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1775	4	3					1	2	2	2					5-9	Wiese
Tortrix viridana	Eichenwickler	Linnaeus, 1758	3	3					1	1	1						6-8	Wald (Eiche)
Vnonomenteide																		
Yponomeutoidea																		
Glyphipterigidae	Rundstirnmotten																	
Glyphipterix bergstraesserella	Hainsimsen- Wippmotte	Fabricius, 1781	2	2						1	1						5-9	Laubwal
Plutellidae																		
Plutella xylostella	Kohlschabe	LINNAEUS, 1767	20	82					2	14	50	13	1	1	1		4-10	Kosmopo

			Zahl	Gesamt- zahl			Bed	bach	itung	en in	einze	lnen	Mon	aten				
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	s	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologie
Yponomeutidae																		
Argyresthia albistria	-	Haworth, 1828	4	4							4						5-9	Laubwald
Argyresthia curvella	Apfelblütenmotte	LINNAEUS, 1761	8	8						3	5						5-7	Garten
Argyresthia brockeella	-	HÜBNER, 1805	9	12						3	7	2					5-7	Laubwald
Argyresthia goedartella	-	LINNAEUS, 1758	2	6							4	2					5-10	Laubwald
Argyresthia pruniella	Kirschblüten- Knospenmotte	CLERCK, 1759	16	45						14	16	14	1				5-9	Obstgarte
Argyresthia spinosella	Schlehen- Knospenmotte	STAINTON, 1849	3	6						4	2						5-7	Laubwald
Cedestis gysseleniella	Gebänderte Kiefernnadel- Gespinstmotte	ZELLER, 1839	9	13						2	10	1					5-8	Wald (Kiefer)
Cedestis subfasciella	-	STEPHENS, 1834	5	6						3	3						5-9	Wald (Kiefer)
Swammerdamia pyrella	-	DE VILLIERS, 1789	3	4						1	3						5-8	Hecke (Weißdorr Apfel, Birn
Yponomeuta evonymella	Traubenkirschen- Gespinstmotte	Linnaeus, 1758	22	157						31	97	27	2				7,8	Waldrand
Yponomeuta plumbella	Faulbaum-Ge- spinstmotte	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1776	4	56						Г	50	6					7,8	Wald, Hecke
Yponomeuta rorrella	Weiden- Gespinstmotte	Hüвner, 1796	3	3							3							Wald (Weide)
Yponomeuta sedella	Sedum- Gespinstmotte	TREITSCHKE, 1833	3	7					2	1	2	2					4-8	Wald, Hecke
Ypsolophidae																		
Ypsolopha dentella	-	FABRICIUS, 1775	2	42						1	1						6-8	Waldran
Ypsolopha mucronella	Pfaffenhütchen- Schabenmotte	Scopoli, 1763	10	17							11	4	1	1			ganz- jährig	Waldran
Ypsolophus sequella	-	CLERCK, 1759	1	1									1				6-9	Laubwal
Zygaenoidea																		
Limacodidae	Schildmotten									1								1
Apoda limacodes	Große Schildmotte		4	5						3	2						6,7	Laubwal
Drepanoidea																		
Drepanidae	Sichelflügler																	
Achlya flavicornis	Gelbhorn- Eulenspinner	LINNAEUS, 1758	1	1			1										3-5	Wald (Eiche)
Drepana falcataria	Heller Sichelflügler	Linnaeus, 1758	13	30					4	2	16	8					3-9	Wald, Garten
Habrosyne pyritoides	Achat- Eulenspinner	Hufnagel, 1767	9	14						7	5	1	1				5-8	Waldran
Ochropacha duplaris	Zweipunkt- Eulenspinner	Linnaeus, 1761	7	16						4	12						7	Wald
Tethea ocularis	Achtzigeule	LINNAEUS, 1767	1	3						1	2						5-8	Auwald
Tethea or	Pappel-Eulen- spinner	(DENIS & SCHIF- FERMÜLLER), 1776	17	84				3	22	31	47	8					4-8	Wald, Waldrand
Tetheella fluctuosa	Birken-Eulen- spinner	HÜBNER, 1803	4	5						1	3		1				6-9	Laubwal

			Zahl	Gesamt- zahl	Beobachtungen in einzelnen Monaten													
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	S	0	N	D	Phä- nolo- gie	Ökologie
Thyatira batis	Roseneule	LINNAEUS, 1758	14	25					1	10	8	6					4-9	Wald
Watsonalla binaria	Zweipunkt-Sichel- flügler	Hufnagel, 1769	6	6					2		2	2					5-9	Wald (Eiche)
Watsonalla cultraria	Buchen-Sichel- flügler	FABRICIUS, 1775	6	7					3		4						3-9	Wald (Buche)

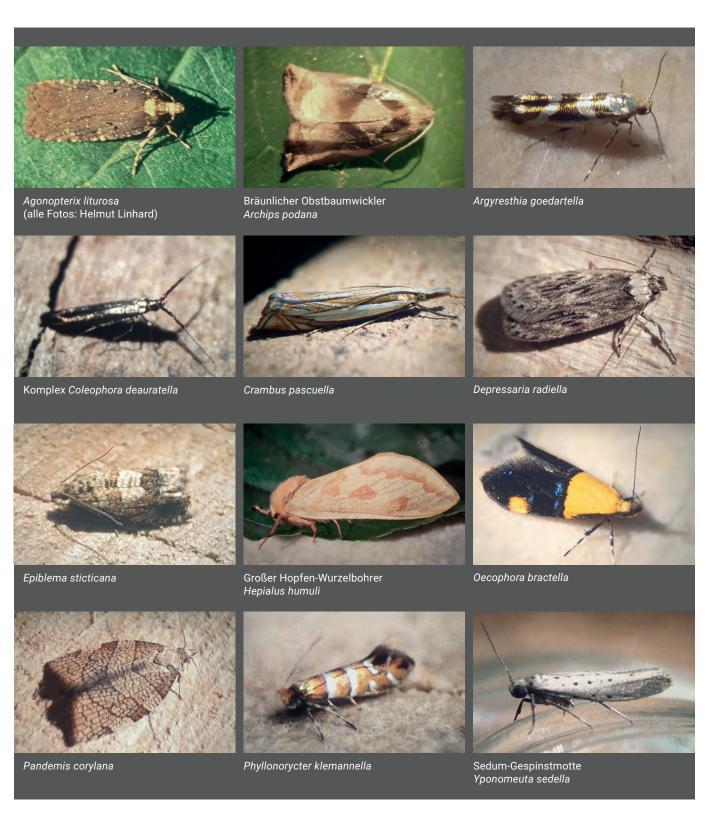


Tabelle 3: Gesamt-Tabelle der "Beifunde", Waldkirchen 1997-2020

			Zahl	Gesamt- zahl			В	eobac	htung	jen in	einze	lnen N	1onat	en		
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	A	S	0	N	D
Blattoidea	Schaben	,	,	,												
Ectobiidae																
Ectobius sylvestris	Dunkle Waldschabe	Poda, 1761	23	176			1	1	19	67	70	14	4			
	1	1	'	,												
Coleoptera	Käfer															
Cantharidae	Weichkäfer															
Cantharis fusca	Gemeiner Weichkäfer	LINNAEUS, 1758	7	20					5	5	6	4				
Cantharis pellucida	Rotschwarzer Weichkäfer	Fabricius, 1792	18	57					29	22	6					
Cantharis rustica	-	FALLÉN, 1807	3	5					1	2	1					
Rhagonycha fulva	Roter Weichkäfer	Scopoli, 1763	17	45						14	25	6				
Cerambycidae	Bockkäfer															
Molorchus minor	Dunkelschenkliger Kurzdeckenbock	LINNAEUS, 1758	2	3				1	1		1					
Prionus coriarius	Sägebock	LINNAEUS, 1758	9	8							6	6				
Coccinellidae	Marienkäfer															
Adalia bipunctata	Zweipunkt-Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	15	30	1	1			1	4	6	11	2	3	1	
Adalia decempunctata	Zehnpunkt-Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	9	9			2	1		4	1	4			1	
Anatis ocellata	Augen-Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	8	17					4	4	1	8				
Calvia decemguttata	Licht-Marienkäfer	LINNAEUS, 1767	21	75				1	16	30	37	15	2	1		
Calvia quatuordecimguttata	Doppelbuchtiger Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	20	106				2	8	32	40	22	2			
Brumus quadripustulatus	Vierfleckiger Kugelmarienkäfer	LINNAEUS, 1758	1	1			1									
Halyzia sedecimguttata	Sechzehnfleckiger Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	7	15					2	7	5		1			
Harmonia axyridis	Asiatischer Marienkäfer	Pallas, 1773	6	63					1	19	39	27	9			
Harmonia quadripunctata	Vierpunkt-Marienkäfer	Ромторрідам, 1763	3	3						1	1	1				
Hippodamia tredecimpunctata	Dreizehnpunkt- Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	2	2					1			1				
Propylaea quatuordecimpunctata	Vierzehnpunkt- Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	4	4					2		1	1				
Oenopia conglobata	Kugeliger Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	2	2	2											
Psyllobora vigintiduopunctata	Zweiundzwanzigpunkt- Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	9	42						7	13	16	5	1		
Tytthaspis sedecimpunctata	Siebzehnpunkt- Marienkäfer	LINNAEUS, 1758	2	2							2					
Curculionidae	Rüsselkäfer															
Curculio glandium	Eichelbohrer	Marsham, 1802	5	6								5	1			
Curculio nucum	Haselnussbohrer	LINNAEUS, 1758	6	7					2	1	2	1		1		
Elateridae	Schnellkäfer															
Hemicrepidius niger	Schwarzer Rauhaarschnellkäfer	LINNAEUS, 1758	23	154					84	55	19	6				
Dalopius marginatus	Geränderter Schnellkäfer	LINNAEUS, 1758	14	44				2	10	19	8	8				

			Zahl	Gesamt- zahl			В	eobac	htung	jen in	einze	lnen N	/lonat	en		
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	S	0	N	D
Prosternon tesselatum	Seidenhaariger Schnellkäfer	LINNAEUS, 1758	5	5				1	2	1			1			
Lagriidae	Wollkäfer															
Lagria hirta	Gemeiner Wollkäfer	LINNAEUS, 1758	21	75						5	57	13				
Ptinidae	Pochkäfer															
Hadrobregnum pertinax	Trotzkopf	LINNAEUS, 1758	1	1							1					
Ptilinus pectinicornis	Gekämmter Nagekäfer	LINNAEUS, 1758	2	2						1	1					
Silphidae	Aaskäfer															
Nicrophorus vespillo	Gemeiner Totengräber	LINNAEUS, 1758	9	12						3	2	6	1			
Nicrophorus vespilloides	Schwarzhörniger Toten- gräber	HERBST, 1783	5	9					3	3	2	1				
Oiceoptoma thoracicum	Rothalsige Silphe	LINNAEUS, 1758	1	1												
Phosphuga atrata	Schwarzer Schneckenjäger	LINNAEUS, 1758	8	9					1	1	5	2				
Lampyridae	Leuchtkäfer															
Lamprorhiza splendidula	Kleiner Leuchtkäfer	LINNAEUS, 1767	18	27						11	15	1				
Scarabaeidae	Blatthornkäfer															
Amphimallon solstitialis	Junikäfer	LINNAEUS, 1758	8	9						2	7					
Melolontha melolontha	Feldmaikäfer	LINNAEUS, 1758	23	147				35	107	4		1				
Serica brunnea	Gelbbrauner Laubkäfer	LINNAEUS, 1758	23	197						42	148	7				
Staphylinidae	Kurzflügler															
Philonthus splendens	Pracht-Kurzflügelkäfer	Fabricius, 1792	3	3			1		1		1					
Tenebrionidae	Schwarzkäfer															
Stenomax aeneus	-	Scopoli, 1763	18	40			1	19	6	8	6					
Trogidae	Erdkäfer															
Trox sabulosus	Breitstreifiger Erdkäfer	LINNAEUS, 1758	4	5					1	4						
Trox scaber	-	Linnaeus, 1758	6	14					3	4	7					
Dermaptera	Ohrwürmer															
Forficulidae																
Forficula auricularia	Gemeiner Ohrwurm	LINNAEUS, 1758	17	43	2		1	1		5	10	8	10	3	1	2
Ephemeroptera	Eintagsfliegen															
Baetidae																
Baetis rhodani	-	Рістет, 1843	2	2							2					
Cloeon dipterum	-	LINNAEUS, 1761	3	4					1	1	1	1				
Ephemerellidae																
Serratella ignita	Feuerfarbene Eintagsfliege	Poda, 1761	6	6							5		1			
Polymitarcyidae																
Ephoron virgo	Uferaas	OLIVIER, 1791	2	2							1	1				

			Zahl	Gesamt- zahl			В	eobac	htung	jen in	einze	lnen M	/lonate	en		
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	A	М	J	J	А	S	0	N	D
Hemiptera	Schnabelkerfe	1	,	,												
Acanthosomatidae																
Acanthosoma haemorrhoidale	Wipfel-Stachelwanze	LINNAEUS, 1758	4	11					3	2	5	1				
Elasmostethus interstinctus	Bunte Blattwanze	LINNAEUS, 1758	19	64					17	24	26	12	3	3	1	
Miridae																
Phytocoris sp.	Kräuter-Laubwanze	Вонеман, 1852	19	77					4	10	38	21	4			
Rhyparochromidae																
Gastrodes grossipes	Kiefernzapfenwanze	De Geer, 1773	4	2				1	1			1		1		
Coreidae																
Leptoglossus occidentalis	Amerikanische Kiefernwanze	HEIDEMANN, 1910	4	6					1		2	1		2		
Pentatomidae																
Pentatoma rufipes	Rotbeinige Baumwanze	LINNAEUS, 1758	23	200				1			25	138	36			
Cicadellidae																
Cicadella viridis	Binsenschmuckzikade	LINNAEUS, 1758	2	2							1	1				
Graphocephala fennahi	Rhododendronzikade	Young, 1977	2	4							3	1				
lassus lanio	Eichenlederzikade	LINNAEUS, 1761	11	22					1	3	14	4				
Ledra aurita	Echte Ohrzikade	LINNAEUS, 1758	1	1							1					
Hymenoptera	Hautflügler															
Ichneumonidae	Schlupfwespen															
Netelia testacea	-	GRAVENHORST, 1829	19	79				1	10	29	8	14	10	7		
Ophion luteus	Sichelwespe	LINNAEUS, 1758	19	85				2	21	12	17	26	7			
Rhyssa persuasoria	Holzschlupfwespe	LINNAEUS, 1758	19	1					21	12	17	20	/			
Formicidae	Ameisen	LINNAEUS, 1736	<u>'</u>	<u>'</u>												
Formica rufa	Große Rote Waldameise	LINNAEUS, 1767	4	4						3	3			l		l
		LINNAEUS, 1767	4	4						3	3					
Vespidae	Faltenwespen	1750	- 11	40					0		0	10	10			
Vespa crabro	Hornisse	LINNAEUS, 1758	11	43					3	3	3	12	18	4	1	
Vespula vulgaris	Gemeine Wespe	LINNAEUS, 1758	7	6				1	2		5	1	5	4	ı	
Neuroptera	Netzflügler															
Chrysopidae																
Chrysopa perla	"Goldauge"	LINNAEUS, 1758	10	22					3	6	10	2		1		
Chrysoperla carnea	Gemeine Florfliege	STEPHENS, 1836	23	595			6	49	50	53		147	45	23	5	4
Nineta vittata	-	WESMAEL, 1841	2	16			J		1	2	7	3	3			Ļ
Nothochrysa fulviceps	Rotköpfige Florfliege	STEPHENS, 1836	2	2						<del>-</del>	2	Ť				
Pseudomallada ventralis	-	CURTIS, 1834	4	6						1	2	3				
Hemerobiidae		331110, 1004	7	Ü						<u>'</u>						
Drepanepteryx phalaenoides	Blattlauslöwe	Linnaeus, 1758	13	19				1	8	7	3			1		
		0======================================	00	40							1.0	7				
Hemerobius marginatus	-	STEPHENS, 1836	20	42				3	6	6	16	7	4			

			Zahl	Gesamt- zahl			В	eobac	htung	en in	einze	lnen N	/lonat	en		
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	s	0	N	D
Hemerobius micans	Gepunkteter Taghaft	OLIVIER, 1793	5	7						3	1	3				
Micromus variegatus	-	FABRICIUS, 1793	4	9					1		5	3				
Wesmaelius concinnus	-	STEPHENS, 1836	4	9						1	2	5	1			
Myrmeleontidae		,														
Myrmeleon formicarius	Gemeine Ameisenjungfer	LINNAEUS, 1767	2	3						1	2					
Plecoptera	Steinfliegen															
Leuctridae																
Leuctra fusca	-	LINNAEUS, 1758	3	4							2	1	2			
Raphidioptera	Kamelhalsfliegen															
Raphidiidae																
Phaeostigma notatum	Kamelhalsfliege	Fabricius, 1781	4	5					3	1			1			
	,		,	,												
Saltatoria	Springschrecken															
Tettigoniidae																
Barbitistes constrictus	Nadelholz- Säbelschrecke	BRUNNER VON WATTENWYL, 1878	8	13							9	2	2			
Barbitistes serricauda	Laubholz-Säbelschrecke	FABRICIUS, 1794	4	4						1	3					
Meconema thalassinum	Gemeine Eichenschrecke	De Geer, 1773	18	42							5	34	1	2		
Phaneroptera falcata	Gemeine Sichelschrecke	Poda, 1761	2	2								2				
Pholidoptera griseoaptera	Gemeine Strauchschrecke	De Geer, 1773	18	45							12	23	8	2		
Trichoptera	Köcherfliegen															
Hydropsychidae	Kocherniegen															
Hydropsyche sp.	_	Рістет, 1843	12	32					1	3	14	10	4			
Leptoceridae		110121, 1040	12	32					'	<u> </u>	14	10				
Athripsodes aterrimus	-	STEPHENS, 1836	2	2						1		1				
Limnephilidae		0.12.1.12.10, 1000		_												
Anabolia nervosa	"Pilzkopf-Köcherjungfer"	Curtis, 1834	13	34					8	10	5	7	4			
Chaetopteryx villosa	-	FABRICIUS, 1798	1	1								1				
Glyphotaelius pellucidus	-	RETZIUS, 1783	2	2						1			1			
Halesus radiatus	-	CURTIS, 1834	3	3						1			1	1		
Limnephilus rhombicus	-	LINNAEUS, 1758	1	1								1				
Limnephilus lunatus	-	Curtis, 1834	1	1								1				
Micropterna sequax	-	McLachlan, 1875	3	3					2		1					
Philopotamidae																
Philopotamus ludificatus		McLachlan, 1878	2	2							2					
Rhyacophilidae																
, шооршио																

			Zahl	Gesamt- zahl	Beobachtungen in einzelnen Monaten											
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	s	0	N	D
Diptera	Zweiflügler															
Tipulidae	Schnaken															
Dictenidia bimaculata	-	LINNAEUS, 1760	1	1					1							
Ctenophora festiva	-	MEIGEN, 1804	1	1							1					
Ctenophora pectinicornis	Kammschnake	LINNAEUS, 1758	1	1					1							
Pales analis			10	17					1	5	7	4				
Pales flavescens			4	5					1		2	2				
Tipula crassiventris	-	RIEDEL, 1913	11	23				1	3	9	7	3				
Tipula maxima	Riesenschnake	Poda, 1761	2	3						2		1				
Tipula oleracea	Kohlschnake	LINNAEUS, 1758	17	139				2	21	31	26	31	26	2		
Nephrotoma terminalis	-	WIEDEMANN, 1830	2	2						1		1				
Simulidae	Kriebelmücken															
Simulium sp.	-	LATREILLE, 1802	1	1							1					
F. Pentauristidae	Wintermücken															
Trichocera cf. hiemalis	Gemeine Wintermücke	DE GEER, 1776	3	6			1	1				1	1			2
F. Limoniidae	Stelzmücken															
Eloephila maculata	-	Meigen, 1804	2	2						1		1				
Epiphragma ocellare	-	LINNAEUS, 1760	2	3					3							
Limnophila punctata	-	Ноок.ғ., 1884	2	4					1	2	7					
Limnophila nigropunctata	-	AGRELL, 1945	2	15				1	4	6	1		3			
Limonia nubeculosa	-	MEIGEN, 1804	2	41					9	6	5	13	6	2		
Limonia phragmitidis	-	SCHRANK, 1781	2	5						2						
Pedicia rivosa	-	LINNAEUS, 1758	2	6					2		2	2				
Phylidorea ferruginea		MEIGEN, 1818	2	3						1		2				
Chironomidae	Zuckmücken															
Chironomus sp.		MEIGEN, 1803	2	2									1	1		
Bibionidae	Haarmücken															
Bibio clavipes		MEIGEN, 1818	2	7					1	2				2		
Bibio hortulanus		LINNAEUS, 1758	2	2					1				1			
Bibio marci	Märzhaarmücke	LINNAEUS, 1758	9	20				5	12	2		1				
Psychodidae	Schmetterlingsmücken															
Psychoda sp.	-	LATREILLE, 1797	3	7					1			4		2		
Anisopodidae	Fenstermücken															
Sylvicola fenestralis	Fenstermücke	Scopoli, 1763	4	10			1	2		1	2	1		2	1	
Empididae	Tanzfliegen	·														
Empis digramma	-	Meigen, 1835	4	6					4	2						
Rhagionidae	Schnepfenfliegen		'													
Rhagio scolopacea	Gemeine Schnepfenfliege	LINNAEUS, 1758	6	1					1		4	2				
Syrphidae	Schwebfliegen		'													
Syrphus ribesii	-	LINNAEUS, 1758	3	2					3	1	1					

			Zahl	Gesamt- zahl	Beobachtungen in einzelnen Monaten											
Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Erstautor, Jahr	Jahre	Beob- ach- tungen	J	F	М	А	М	J	J	А	S	0	N	D
Arachnida	Spinnentiere															
Araneida	Spinnen															
Eratigena atrica	Große Hauswinkelspinne	С. L. Косн, 1843	18	37		1	1	1	5	4	7	3	6	4	3	2
Nuctenea umbratica	Gewöhnliche Spaltenkreuzspinne	CLERCK, 1757	12	29					2	3	7	9	2	2		
Pholcus phalangioides	Große Zitterspinne	FUESSLIN, 1775	2	2									1	1		
Steatoda bipunctata	Fettspinne	Linné, 1758	13	43		2	4	2	7	5	7	4	5	3	2	2
Tegenaria ferruginea	Rostrote Winkelspinne	PANZER, 1804	3	3					1		2					
Tegeneria domestica	Hausspinne	CLERCK, 1757	4	4				1	1	1	1					
Tegeneria silvestris	Waldwinkelspinne	L. Косн, 1872	3	3			1		1				1			



# Biodiversitätsstrategie Neuburg a. Inn

Der Verlust der Biodiversität, der Lebensraum- und Artenvielfalt, nimmt immer weitere Ausmaße an. Kommunen sind die ideale
Ebene, dem entgegenzuwirken. Daher hat
sich die Gemeinde Neuburg a. Inn auf den
Weg gemacht, vorbildlich den Biodiversitätsschutz in der kommunalen Entwicklung
zu verankern. Dazu beschloss der Gemeinderat, eine zielgerichtete Biodiversitätsstrategie zu erstellen. Wichtiges Anliegen ist,
die Bevölkerung, insbesondere Kinder und
Jugendliche für das Thema zu sensibilisieren, zu begeistern und Bewusstsein zu
schaffen.

Die Arbeitsgruppe Biodiversität erarbeitete eine Strategie – mit fabelhafter Unterstützung des Büros LandImpuls aus Regenstauf und mit 75 % Förderung des Bundesamtes für Naturschutz.

Wie? Ohne Bürgerbeteiligung, ein Papiertiger! Daher workshops, wor

shops mit der Frage, wohin soll die Biodiversitätsreise in der Gemeinde gehen, was wünschen sich BürgerInnen und LandwirtInnen, die einschlägigen Vereine etc.? Flora- und FaunaexpertInnen, Naturschutzverbände und Behörden brachten Fachwissen ein. Vernetzung ist das A und O! Es gab jede Menge zu tun: z.B. für mehr Biodiversitätsbegeisterung Vorträge, Naturführungen, das sagenhafte Nachtschwärmer-Leuchten am Schloss. Die örtliche Gärtnerei zog 3000 heimische Wildstauden an (Wertschöpfung at home!). Sie wurden an Gartenbesitzer verschenkt und auf Gemeindeflächen gepflanzt. Zuletzt wird eine Infotafel für eine artenreiche Ausgleichswiese in Dommelstadl mit einem kleinen Abschlussfest eingeweiht.

Nun gilt es, die nächsten Jahre und Jahrzehnte, Projekte aus der Strategie umzusetzen. Darum kümmern werden sich die Verwaltung und die Arbeitsgruppe Biodiversität, allen voran der rege Gartenbauverein.

Dorothee Hartmann



www.neuburg-am-inn.de

Fordert durch:

Bundesministerium
für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit
und Verbraucherschutz



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages B/N Bundesamt für Naturschutz leben.natur.vielfalt

## **ZOBODAT - www.zobodat.at**

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: Der Bayerische Wald

Jahr/Year: 2025

Band/Volume: 38

Autor(en)/Author(s): Linhard Helmut, Linhard Christine

Artikel/Article: <u>Eulen in der Nacht – 25 Jahre Balkon-Beobachtungen Teil 3:</u>
<u>Microlepidoptera, Drepanoidea sowie "Beifunde" aus anderen Insektengruppen und Spinnen 44-63</u>